

Jakarta, 02 Juli 2021  
No. 1674/PIS6210/2021-S7

Lampiran : 1 (satu) lembar

Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small I - WO Laycan 04 – 05 Juli 2021**

Yang terhormat,  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small I – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

**GENERAL TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	OIL PRODUCT / WHITE OIL (Premium / Pertamina Turbo / Pertamina / Peralite / Solar / Pertadex / Dexlite / Kerosene / Biosolar / Fame)
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 4,500 CuM (exc. Slop Tank) (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	2 (two) Voyages (2 <sup>nd</sup> Voyage is Charterer's Option)
5.	Grade of Cargo	:	Min. 2 (two) Grade
6.	Loading Port	:	Balikpapan
7.	Discharging Port	:	Donggala
8.	Laycan	:	1 <sup>st</sup> Voyage: 04 – 05 Juli 2021 2 <sup>nd</sup> Voyage: TBC (after completion of 1st voyage)
9.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum per voyage</b> (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus <b>"Ready in all respect"</b> untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

**OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:			
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)		
2.	Q88 terbaru		
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, International Tonnage Certificate, Sertifikat SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat Laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran		
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).		
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg Celcius		

No. 1674/PIS6210/2021-S7

- |    |  |
|----|--|
| 6. | Copy Pertamina Safety Approval (PSA) dengan notasi sebagai berikut: <ul style="list-style-type: none"><li>- On Charter/For Charter/Suitable For Charter;</li><li>- Suitable for Oil With Flash Point Below 60<sup>0</sup> C'</li><li>- Multi Grade Operation</li></ul> |
|----|--|

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Sabtu, 03 Juli 2021 pukul 12.30 WIB	erwien@pertamina.com Dedi.Alfiyan@pertamina.com vania.pratiwi@pertamina.com

Terima kasih.

Direktorat SDM & Penunjang Bisnis  
Manager Ship Chartering

**Erfien Purwanto**

No. 1674/PIS6210/2021-S7

**LAMPIRAN**  
**SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL**

NO	DESCRIPTION	SMALL I - WO
1	Type Vessel	Motor Tanker
2	YOB / Flag	1991 Up / INDONESIA
4	Cargo Tanks Capacity 98% (minimum)	4,500 CuM exc. Slop Tank (Min)
5	Draft (maksimum)	9 meter
6	LOA (maksimum)	130 Meter
7	Service Speed	10 knot
8	Type of Cargo	Oil Product / White Oil (Premium/Pertamax Turbo/Pertamax/Pertalite/Solar/Pertadex/Dexlite/Kerosene/Biosolar/Fame)
9	Cargo Segregation (minimum)	2 (two) grades
10	Cargo Tank Coating	Not Required
11	Cargo Heating	Not Required
12	Cargo Pump (minimum)	2 (two) pumps
13	Total Discharge Rate Or Pressure	200 CuM/Hr/grade (Min) or 3 Kg/cm <sup>2</sup>
14	Loading Rate	250 CuM/H (Min)
15	Derrick / Crane	Not Required
18	Segregated Ballast Tank	Required
19	Delivery Port	Balikpapan
20	Discharge Port	Donggala
24	Information System	Internet On Board (Online 24 jam)
25	Unavoidable Transportation Discrepancy	0.07%
26	Charter Periode	2 voyages (2nd voyage is charterer's option)
27	Lay Can	1st Voyage Balikpapan 4 - 5 Juli 2021 2nd Voyage Balikpapan (optional), TBC (after completion of 1st voyage)
28	Pertamina Safety Approval (PSA)	Required & Valid During Contract Period dengan notasi multigrade operation